

Rikors ippreżentat fit-23 ta' April 2018 – China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronic Products *et al* vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-254/18)

(2018/C 211/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronic Products (Beijing, iċ-Ċina) u 9 oħra (rappreżentanti: R. Antonini, E. Monard u B. Maniatis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/140 tad-29 ta' Jannar 2018 li jimponi dazju antidumping definittiv u li jiġbor b'mod definittiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti oġġetti tal-hadid fondut li joriġinaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u li jtemm l-investigazzjoni fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti oġġetti tal-hadid fondut li joriġinaw fl-Indja (ĠU 2018, L 25, p. 6), sa fejn jirrelata maċ-CCME, il-kumpanniji individwali u l-membri kkonċernati, u
- tikkundfanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw sitt motivi ta' dritt.

1. L-ewwel motiv ta' dritt ibbażat fuq ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 3(2), (3), (5), (6) u (7) kif ukoll l-Artikolu 17(2) tar-Regolament bażiku u tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba, b'mod partikolari meta li użat data ta' importazzjoni mhux affidabbli, data makroekonomika ta' dannu mhux affidabbli u data ta' profittabbiltà mhux affidabbli, u meta ma awtorizzatx li partijiet oħra kkonċernati jikkummentaw dwar l-għażla finali tal-kampjun tal-produtturi tal-Unjoni.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur min-naħa tal-Kummissjoni tal-Artikolu 3(6) u (7) tar-Regolament bażiku, b'mod partikolari meta ma qisix l-assenza ta' simultanjetà u meta naqset milli tiżgura li d-danni kkawżati minn fatturi oħra ma jiġux attribwiti lill-importazzjonijiet Ċiniżi.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq ksur, mill-Kummissjoni, tad-drittijiet ta' difiża tar-rikorrenti u tal-Artikoli 6(7), 19(1) sa (3), 20(2) u 20(4) tar-Regolament bażiku, b'mod partikolari meta rrifutat li tagħti kwalunkwe aċċess għall-kalkolu tad-dannu, tal-effetti tal-prezz u għall-kalkoli tal-livell ta' eliminazzjoni tad-dannu u għad-determinazzjoni tal-valur normali, u saħansitra rrifjutat li tagħti d-data rikjesta fil-forma ta' verżjoni aggregata, u meta ma żvelatx diversi elementi rilevanti ta' informazzjoni, minkejja talbiet ripetuti għal dan il-ghan.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li meta ma haditx inkunsiderazzjoni l-karatteristiċi kollha tan-numri ta' kontroll tal-prodott fil-paragun tal-prezzijiet, meta ma tatx l-informazzjoni neċessarja dwar il-karatteristiċi tal-prodott apparti minn dawk li jirriżultaw min-numri tal-kontroll tal-prodott originali, u meta ħadhet b'mod żbaljat it-talba għal agġustament tal-valur normali li jindirizza l-irregolaritajiet li jirriżultaw mill-volum baxx ta' produzzjoni fl-Indja, il-Kummissjoni kisret l-Artikoli 2(1), 3(2)(a), 3(3) u 9(4) tar-Regolament bażiku u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.

5. Il-hames motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li meta għamlet aġġustament 'il fuq tal-valur normali għat-taxxi indiretti, il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 2(10)(b) u l-Artikolu 2(7)(a) tar-Regolament bażiku.
6. Is-sitt motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li meta bbażat ruhha fuq data minn produttur Indjan wiehed biss għad-determinazzjoni tal-ispejjeż tal-bejgħ, kif ukoll dawk ġenerali u aministrattivi u l-profit użat għall-valur normali kostrutt, minflok ma użat l-informazzjoni rilevanti kollha disponibbli fir-rigward tal-pajjiż analogu, il-Kummissjoni kisret l-Artikolu 2(7)(a) tar-Regolament bażiku.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tas-16 ta' April 2018 – UN vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-676/17) ⁽¹⁾

(2018/C 211/36)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tar-Raba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĠU C 402, 27.11.2017.
